

А. ХАРМС

КАК ПАНКИН КОЛЫ ЛЕТАЛ В БРАЗИЛИИ

В

X 214

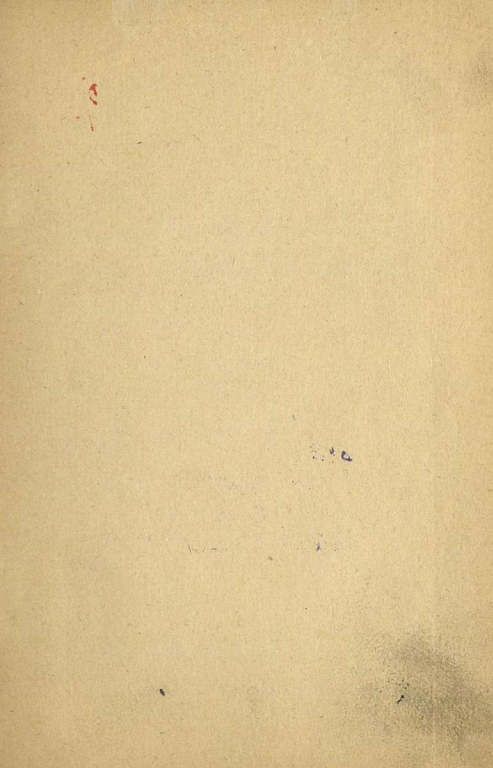


1999

ГОСУДАРСТВЕННОЕ ИЗДАТЕЛЬСТВО

Apr. 1969

18/VI 23



214
проверено
1980 г.
ХАРМС

23
ДЛЯ ДЕТЕЙ
СРЕДНЕГО ВОЗРАСТА

X 214

О том, как Колька Панкин
летал в Бразилию, а Петька
Ершов ничему не верил.

РИСУНКИ
Е. ЭВЕНБАХ



ГОСУДАРСТВЕННОЕ ИЗДАТЕЛЬСТВО
МОСКВА 1928 ЛЕНИНГРАД



36710 1957-58 г.



640462 Kx-reg. 045

Российская государственная
детская библиотека

Д. 22. Гиз № 26632/п.
Ленинградский Областлит № 12022.
1¹/₈. Тираж 20 000.



1

Колька Панкин решил прокатиться куда-нибудь подальше.

— Я поеду в Бразилию, — сказал он Петьке Ершову.

— А где эта Бразилия находится? — спросил Петька.

— Бразилия находится в Южной Америке, — сказал Колька, — там очень жарко, там водятся обезьяны и попугаи, растут пальмы, летают колибри, ходят хищные звери и живут дикие племена.

— Индейцы? — спросил Петька.

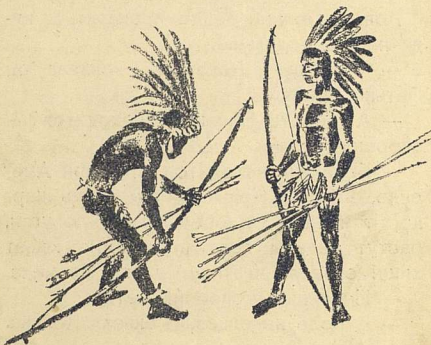
— В роде индейцев, — сказал Колька.



— А как туда попасть? — спросил Петька.

— На аэроплане или на пароходе, — сказал Колька.

— А ты на чем поедешь? — спросил Петька.



— Я полечу на аэро-
плане,—сказал Колька.

— А где ты его возь-
мешь?—спросил Петька.



— Пойду на аэро-
дром, попрошу, мне и
дадут,—сказал Колька.

— А кто же это тебе
даст?—спросил Петька.

— А у меня там все знакомые,—
сказал Колька.

— Какие же это у тебя там зна-
комые?—спросил Петька.

— Разные,—сказал Колька.

— Нет у тебя там ни-
каких знакомых,—сказал
Петька.

— Нет, есть!—сказал
Колька.

— Нет, нет!—сказал
Петька.

— Нет, есть!

— Нет, нет!



— Нет, есть!

— Нет, нет!

Колька Панкин и Петька Ершов решили пойти на следующее утро на аэродром.

2

Колька Панкин и Петька Ершов на следующий день рано утром вышли из дому. Итти на аэродром было далеко, но так как погода была хорошая и денег на трамвай не было, то Колька и Петька пошли пешком.



— Обязательно поеду в Бразилию, — сказал Колька.

— А письма писать мне будешь? — спросил Петька.

— Буду, — сказал Колька, — а как обратно приеду, привезу тебе обезьяну.

— А птицу привезешь? — спросил Петька.

— И птицу привезу, — сказал Колька, — какую хочешь — колибри или попугая?



— А какая лучше? — спросил Петька.

— Попугай лучше, он может разговаривать — сказал Колька.

— А петь может? — спросил Петька.

— И петь может, — сказал Колька.

— По нотам? — спросил Петька.

— По нотам не может. А вот ты что-нибудь споешь, а попугай повторит, — сказал Колька.

— А ты обязательно привезешь мне попугая? — спросил Петька.

— Обязательно, — сказал Колька.

— А ну, как нет? — сказал Петька.

— Сказал, что привезу, значит привезу, — сказал Колька.

— А не привезешь! — сказал Петька.

— А привезу! — сказал Колька.

— А нет! — сказал Петька.

— А да! — сказал Колька.

— А нет!

— А да!

— А нет!

— А да!

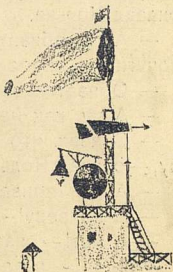
— А нет!



Но тут Колька Панкин и Петька Ершов
пришли на аэродром.

3

На аэродроме было очень интересно. Аэропланы друг за другом бежали по земле, а потом — раз, два, три — оказывались уже в воздухе, — сначала низко, а потом выше, а потом еще выше, а потом, покружившись на одном месте, улетали и совсем. На земле стояло еще штук восемь аэропланов, готовых тоже разбежаться и улететь. Колька Панкин выбрал один из них и, указывая Петьке Ершову, сказал:





— В Бразилию я полечу на этом вот аэроплане.

Петька снял кепку и почесал голову. Надел кепку опять и спросил:

— А аэроплан этот тебе дадут?

— Дадут, — сказал Колька, — у меня там знакомый авиатор.

— Знакомый? А как его зовут? — спросил Петька.

— Очень просто — Павел Иванович, — сказал Колька.

— Павел Иванович? — переспросил Петька.

— Ну да, — сказал Колька.

— И ты его попросишь? — спросил Петька.

— Конечно. Вот пойдем вместе, ты услышишь, — сказал Колька.

— А если он тебе не даст аэроплана? — спросил Петька.



— Ну, как не даст. Попрошу, так даст, — сказал Колька.

— А если ты не попросишь? — спросил Петька.

— Попрошу, — сказал Колька.

— А испугаешься! — сказал Петька.

— Нет, не испугаюсь, — сказал Колька.

— Слабò! — сказал Петька.

— Нет, не слабò! — сказал Колька.



— Слабò! — сказал Петька.

— Нет, не слабò! — сказал Колька.

— Слабò!

— Нет, не слабò!

— Слабò!

— Нет, не слабò!

Колька Панкин и Петька Ершов побежали к авиатору.

4

Авиатор стоял около аэроплана и промывал в бензине, налитом в маленькое корытце, какие-то винтики. Сам он был одет во все кожаное, а рядом на земле лежали кожаные перчатки и кожаный шлем.

Колька Панкин и Петька Ершов подошли.

Авиатор достал из бензина винтики, положил их на краешек аэроплана, а в бензин положил новые винтики и стал их мыть.

Колька посмотрел - посмотрел и сказал:

— Здравствуйте, Павел Иванович!

Авиатор посмотрел сначала на Кольку, потом на Петьку, а потом опять отвернулся. Колька же постоял-постоял и снова сказал:

— Здравствуйте, Павел Иванович.

Авиатор посмотрел тогда сначала на Петьку, потом на Кольку, а потом сказал, почесывая одной ногой другую ногу:

— Меня зовут не Павел Иванович, а Константин Константинович, и никакого Павла Ивановича я не знаю.

Петька прыснул в кулак, Колька ударил Петьку, Петька сделал серьезное лицо, а Колька сказал авиатору:

— Константин Константинович, мы с Петькой Ершовым решили лететь в Бразилию, не одолжите ли вы нам ваш аэроплан?

Авиатор начал хохотать:

— Ха-ха-ха ха-ха-ха! Это вы, что же — серьезно решили лететь в Бразилию?

— Да, — сказал Колька.

— А вы полетите с нами? — спросил Петька.

— А вы что же думали, — закричал авиатор, — что я вам так машину дам?

Нет, шалишь. Вот если вы мне заплатите, то в Бразилию свезти я вас могу. Что вы мне за это дадите?

Колька пошарил в карманах, но ничего не нашел.

— Денег у нас нет, — сказал он авиатору, — может быть вы нас так свезете?

— Нет, так не повезу, — сказал авиатор и отвернулся что-то чинить в аэроплане.

Вдруг Колька взмахнул руками и закричал:

— Константин Константинович! Хотите перочинный ножик? Очень хороший, в нем три ножа. Два, правда, сломанные, но один зато целый и очень острый. Я раз как-то ударил им в дверь и прямо насквозь прошиб.

— Когда же это было? — спросил Петька.

— А тебе что за дело? Зимой было! — рассердился Колька.

— А какую же это дверь ты прошиб насквозь? — спросил Петька.

— Ту, которая от чулана, — сказал Колька.

— А она вся целая, — сказал Петька.

— Значит, поставили новую, — сказал Колька.

— Нет, не ставили, дверь старая, — сказал Петька.

— Нет, новая, — сказал Колька.

— А ты мне ножик отдай, — сказал Петька, — это мой ножик, я тебе дал его только веревку с бельем перерезать, а ты и совсем взял.

— Как же это так — твой ножик? — Мой ножик, — сказал Колька.

— Нет, мой ножик! — сказал Петька.

— Нет, мой! — сказал Колька.

— Нет, мой! — сказал Петька.

— Нет, мой!

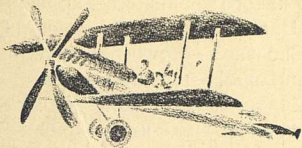
— Нет, мой!

— Ну, ладно, шут с вами, — сказал авиатор, — садитесь, ребята, в аэроплан, полетим в Бразилию.

5

Колька Панкин и Петька Ершов летели на аэроплане в Бразилию. Это было здорово интересно. Авиатор сидел на переднем сиденье,





был виден только его шлем. Все было очень хорошо, да мотор шумел очень уж и говорить трудно было. А если вы-
глянуть из аэроплана на землю, то, ух,
как просторно, — дух захватывает! А на
земле все маленькое-маленькое и не тем
боком друг к другу повернуто.

— Петь-ка! — кричит Колька, — смотри,
какой город ко-ря-вень-кий!

— Что-о-о? — кричит
Петька.

— Го-род! — кричит
Колька.

— Не слы-шу! —
кричит Петька.

— Что-о-о? —
кричит Колька.



- Скоро ли Брази-лия?—кричит Петька.
- У какого Васи-ли-я?—кричит Колька.
- Шапка улете-ла-а! — кричит Петька.
- Сколько?—кричит Колька.
- Вчера-а! — кричит Петька.
- Северная Америка! — кричит Колька.
- На-ви-да-ри-ди-и-и! — кричит Петька.
- Что-о? — кричит Колька.

Вдруг в ушах стало пусто и аэроплан начал опускаться.

6

Аэроплан попрыгал по кочкам и остановился.

— Приехали, — сказал авиатор.

Колька Панкин и Петька Ершов огляделись.

— Петька, — сказал Колька, — гляди, Бразилия-то какая!

— А это Бразилия? — спросил Петька.



— Сам-то, дурак, разве не видишь? — сказал Колька.

— А что это там за люди бегут? — спросил Петька.

— Где? А, вижу, — сказал Колька. — Это туземцы, дикари. Видишь, у них белые головы. Это они сделали себе прическу из трав и соломы.

— Зачем? — спросил Петька.

— Так уж, — сказал Колька.

— А смотри, по-моему это у них такие волосы, — сказал Петька.

— А я тебе говорю, что это перья, — сказал Колька.

Нет, волосы! — сказал Петька.

Нет, перья! — сказал Колька.

Нет, волосы!

Нет, перья!

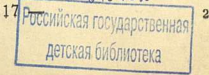
Нет, волосы!

Ну, вылезайте из аэроплана, — сказал им авиатор, — мне лететь нужно.

7

Колька Панкин и Петька Ершов вылезли из аэроплана и пошли навстречу ту-

640762



2



земцам. Туземцы оказались небольшого роста, грязные и белобрысые. Увидя Кольку и Петьку, туземцы остановились. Колька шагнул вперед, поднял правую руку и сказал:

— Оах! — сказал он им по-индейски.

Туземцы открыли рты и стояли молча.

— Гапакук! — сказал им Колька по-индейски.

— Что это ты говоришь? — спросил Петька.

— Это я говорю с ними по-индейски, — сказал Колька.

— А откуда ты знаешь индейский язык? — спросил Петька.



— А у меня была такая книжка, по ней я и выучился, — сказал Колька.

— Ну ты, ври больше, — сказал Петька.

— Отстань! — сказал Колька. — Инам кос! — сказал он туземцам по-индейски.

Вдруг туземцы засмеялись.

— Кэрэк эри ялэ, — сказали туземцы.

— Ара токи, — сказал Колька.

— Мита? — спросили туземцы.

— Брось, пойдем дальше, — сказал Петька.

— Пильгедрау! — крикнул Колька.

— Пэркиля! — закричали туземцы.

— Кульмэгуинки! — крикнул Колька.

— Пэркиля, пэркиля! — кричали туземцы.



— Бежим! — крикнул Петька, — они драться хотят.

Но было уже поздно. Туземцы кинулись на Кольку и стали его бить.

— Караул! — кричал Колька.

— Пэркиля! — кричали туземцы.

— „Мм-ууу“ — мычала корова.

8

Избив как следует Кольку, туземцы, хватая и бросая в воздух пыль, убежали. Колька стоял встрепанный и сильно измятый.

— Пе-пе-пе-пе-петька, — сказал он дрожащим голосом. — Здорово я тузе-зе-зе-земцев разбил. Одного сю-сю-сю-сюда, а другого ту-ту-ту-туда.

— А не они тебя побили? — спросил Петька.

— Что ты! — сказал Колька. — Я как пошел их хватать: раз-два, раз-два, раз-два!



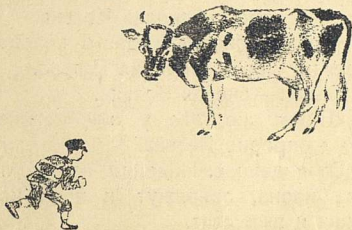
„Мм-ууу“ — раздалось у самого коль-
киного уха.

— Ай! — вскрикнул Колька и побежал.

— Колька. Ко-олька-а-а! — кричал
Петька.

Но Колька бежал без оглядки.

Бежали - бежали,



бежали - бежали,
бежали - бежали,
и только добежав до леса, Колька
остановился.

— Уф! — сказал он, переводя дух.

Петька так запыхался от бега, что ничего не мог сказать.

— Ну, и бизон! — сказал Колька, отдышавшись.

— А? — спросил Петька.

— Ты видел бизона? — спросил Колька.

— Где? — спросил Петька.

— Да ну, там. Он кинулся на нас, — сказал Колька.

— А это не корова была? — спросил Петька.

— Что ты, какая же это корова. В Бразилии нет коров, — сказал Колька.

— А разве бизоны ходят с колокольчиками на шее? — спросил Петька.

— Ходят, — сказал Колька.

— Откуда же это у них колокольчики? — спросил Петька.

— От индейцев. Индейцы всегда поймают бизона, привяжут к нему колокольчик и выпустят.

— Зачем? — спросил Петька.

— Так уж, — сказал Колька.

— Неправда, бизоны не ходят с колокольчиками, а это была корова, — сказал Петька.

— Нет, бизон! — сказал Колька.

— Нет, корова! — сказал Петька.

— Нет, бизон!

— Нет, корова!

— Нет, бизон!

— А где же попугаи? — спросил Петька.

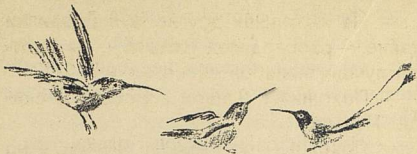
9

Колька Панкин сразу даже растерялся.

— Какие попугаи? — спросил он Петьку Ершова.

— Да ты же обещал поймать мне попугаев, как приедем в Бразилию. Если это Бразилия, то должны быть и попугаи, — сказал Петька.



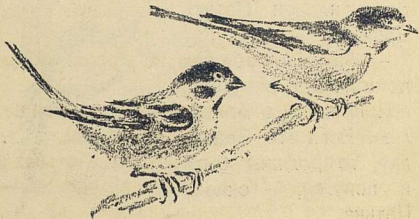


— Попугаев не видать, зато вон сидят колибри, — сказал Колька.

— Это вон там на сосне? — спросил Петька.

— Это не сосна, а пальма, — обиделся Колька.

— А на картинках пальмы другие, — сказал Петька.



— На картинках другие, а в Бразилии такие, — рассердился Колька. — Ты смотри лучше, колибри какие.

— Похожи на наших воробьев, — сказал Петька.

— Похожи, — согласился Колька, — но меньше ростом.

— Нет, больше! — сказал Петька.

— Нет, меньше! — сказал Колька.

— Нет, больше! — сказал Петька.

— Нет, меньше! — сказал Колька.

— Нет, больше!

— Нет, меньше!

— Нет, больше!

— Нет, меньше!

Вдруг за спинами Кольки и Петьки послышался шум.

10

Колька Панкин и Петька Ершов обернулись.

Прямо на них летело какое-то чудовище.

— Что это? — испугался Колька.

— Это автомобиль — сказал Петька.

— Не может быть! — сказал Колька. — Откуда же в Бразилии автомобиль?

— Не знаю, — сказал Петька, — но только это автомобиль.

— Не может быть! — сказал Колька.

— А я тебе говорю, что автомобиль! — сказал Петька.



— Нет, не может быть, — сказал Колька.

— Нет, может!

— Нет, не может!

— Ну, теперь видишь, что это автомобиль, — спросил Петька.

— Вижу, но очень странно, — сказал Колька.

Тем временем автомобиль подъехал ближе.

— Эй, вы, ребята, — крикнул человек из автомобиля. — Дорога в Ленинград направо или налево?

— В какой Ленинград? — спросил Колька.

— Как в какой! Ну, в город как проехать? — спросил шофер.

— Мы не знаем, — сказал Петька, а потом вдруг заревел. — Дяденька, — заревел он, — свези нас в город.

— Да вы сами-то что, из города? — спросил шофер.

— Ну да, — ревел Петька, — с Моховой улицы.

— А как же вы сюда попали? — удивился шофер.

— Да вот Колька, — ревел Петька, — обещал в Бразилию свезти, а сам сюда привез.

— В Брусилово... Брусилово... Постойте, Брусилово это дальше, это где-то в Черниговской губернии, — сказал шофер.

— Чилиговская губерния... Чилийская республика... Чили... Это южнее, это там, где и Аргентина. Чили находится на берегу Тихого океана, — сказал Колька.

— Дяденька, — захныкал опять Петька, — свези нас домой.

— Ладно, ладно, — сказал шофер. — Садитесь, все равно машина пустая. Только



Брусилово не тут, Брусилово — это в Черниговской губернии.

И вот Колька Панкин и Петька Ершов поехали домой на автомобиле.

11

Колька Панкин и Петька Ершов ехали сначала молча. Потом Колька посмотрел на Петьку и сказал:

— Петька, — сказал Колька, — ты видел кондора?

— Нет, — сказал Петька. — А что это такое?

— Это птица, — сказал Колька.





— Большая?—спросил Петька.

— Очень большая, — сказал Колька.

— Больше вороны?—спросил Петька.

— Что ты! Это самая большая птица, — сказал Колька.

— А я ее не видал, — сказал Петька.

— А я видел. Она на пальме сидела, — сказал Колька.

— На какой пальме?—спросил Петька.

— На той, на которой и колибри сидела, — сказал Колька.

— Это была не пальма, а сосна, — сказал Петька.

— Нет, пальма! — сказал Колька.

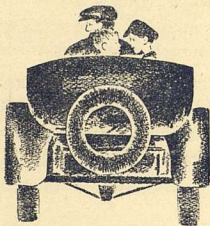
— Нет, сосна! — сказал Петька, — пальмы растут только в Бразилии, а тут не растут.

— Мы и были в Бразилии, — сказал Колька.



— Нет, не были! — сказал Петька.
— Нет, были! — сказал Колька.
— Не-бы-ли, — закричал Петька.
— Были, были, были, бы-ли-и-и! — кричал Петька.

— А вон и Ленинград виднеется, — сказал шофер, указывая рукой на торчащие в небо трубы и крыши.



ВСЁ

ЭТИ КНИГИ

Д. И. ХАРМСА

ВЫХОДЯТ В СВЕТ

ОЗОРНАЯ ПРОБКА

В детском доме по неизвестной причине каждый день вдруг гаснет электричество на несколько минут. Один за другим приходят монтеры и уверяют, что электричество в исправности. А электрические беспорядки все продолжают. Наконец, один из воспитанников ловит своего товарища на месте преступления: изобретательный шалун наловчился, поворачивая пробки, тушить и зажигать электричество во всем доме по своему желанию.

САМОВАР

Веселая сказка о кипящем самоваре, о воде и паре.

ГОСУДАРСТВЕННОЕ ИЗДАТЕЛЬСТВО РСФСР
МОСКВА — ЛЕНИНГРАД

ЧИТАЙТЕ НОВЫЙ ЕЖЕМЕСЯЧНЫЙ
ДЕТСКИЙ „ЕЖ“ ЖУРНАЛ

Орган ЦК ВЛКСМ и Главсоцвоса

Журнал рассчитан на детей от 7 до 12-летнего возраста.
В журнале участвуют лучшие современные писатели и художники

В журнале „ЕЖ“

Повести, рассказы и стихи. Ящик фокусов, игр, загадок. Клуб читателей: Переписка с читателями, стихи, рассказы и рисунки ребят. Календарь октябренька: Что нового в СССР, памятные даты, что, как, где строят. Школьные и пионерские новости. Лесная газета: Календарь природы. Работы юных натуралистов. Новости зоопарка. Лесные новости и пр. Письма с поезда, с корабля, с аэроплана: Рассказы и статьи участников современных экспедиций. Последние географические открытия и пр. Фототелеграммы: Снимки у нас и за границей собственных корреспондентов. Кружок умных ребят, „Кур“. Лаборатория на дому: Мастерская самоделок. Задачи. Головоломки. Ежовые Рукавицы: Смешные стихи и рассказы про лентяев, нерях, курильщиков и пр.
Суд Ежа.

„Еж“ дает также к каждому номеру интересные приложения.

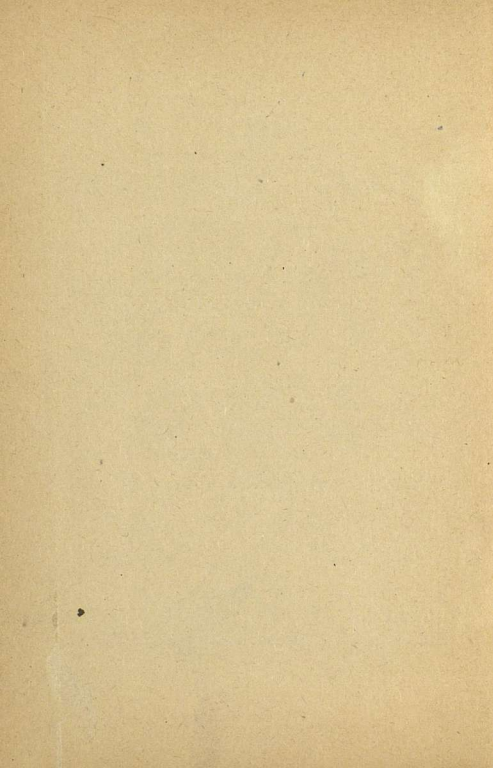
Подписная цена: на один год 3 р. 60 к., на 6 мес. 2 р., на 3 мес. 1 р., на 1 мес. 35 к.

Подписная цена журнала с приложениями: на год 5 р., на 6 мес. 2 р. 75 к., на 3 мес. 1 р. 40 к., на 1 мес. 50 к.

ПОДПИСКА ПРИНИМАЕТСЯ:

в Главной конторе подписных и периодических изданий Госиздата — Москва, Рождественка, 4, Ленинград, Просп. 25 Октября, 28, а во всех провинциальных отделениях, филиалах и магазинах ГИЗа, почтово-телеграфных конторах, киосках контрагентства печати, а также уполномоченными, снабженными удостоверениями.





120 =

6

m

12 коп.



1° 3 0 СЕН 1942

